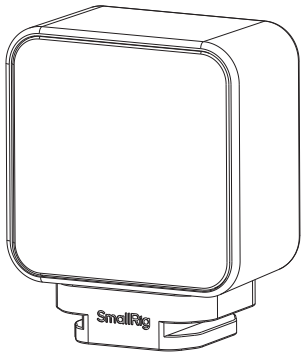


SmallRig



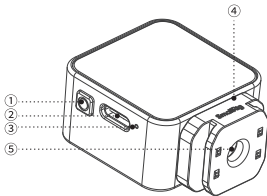
Fill Light (for Action Cameras)

运动相机补光灯

-
- Operating Instruction
 - 操作指引
 - Betriebsanweisungen
 - Instructions opérationnelles
 - Istruzioni per l'uso
 - Instrucciones operativas
 - Instruções de funcionamento
 - Gebruiksaanwijzing
 - Bruksanvisning
 - 운영 지침
 - 運営ガイドライン

Product Details / 产品介绍

Produkte | Introduction du produit | Descrizione del prodotto | Presentación del producto | Apresentação do Produto | Productinleiding | Produktbeskrivning



- ① Power / Brightness / Color Temperature Button
开关机键 / 亮度键
- ② USB-C
USB-C
- ③ Indicator
指示灯
- ④ Cold Shoe Mount
冷靴座
- ⑤ 1 / 4"-20 Threaded Hole
1/4"-20螺纹孔

开关机键 / 亮度键 / 色温键

- ① 长按开 / 关机;
- ② 开机状态下, 短按进行色温和亮度循环调节, 按照色温按3000K-4500K-6500K循环, 亮度两档循环;

指示灯

- ① 正常工作状态下, 指示灯灭;
- ② 充电过程中, 指示灯红色长亮, 充满电后, 指示灯绿色长亮;

Power / Brightness / Color Temperature Button

- ① Long press to power on/off;
- ② In power-on state, short press to cycle through color temperature and brightness adjustment. Color temperature cycles as 3,000 K, 4,500 K, 6,500 K, and brightness adjusts cyclically accordingly.

Indicator

- ① Under normal operating conditions, the indicator is off;
- ② During charging, the indicator stays red; when fully charged, the indicator stays green.

In the Box / 包装清单

In der Box | Dans la boîte | Nella scatola | En la caja | Na caixa | In de doos | I lådan

Fill Light 补光灯	× 1	Metal Attachable Plate 金属贴片	× 1
Cold Shoe Foot 冷靴座	× 1	USB-C Cable (20cm / 7.9in) USB-C电源线 (20cm)	× 1

产品参数

输入	5V \approx 0.4A
输出功率	3W
色温	3000K-4500K-6500K (\pm 300K)
光源	双色温
照度	240lux (0.3m)
CRI Ra (色彩再现指数)	\geq 95
灯珠数量	16颗 (冷暖灯珠各8颗)
电池参数	3.7V / 500mAh / 1.85Wh
续航时间	65min
机身尺寸	24.0 \times 24.0 \times 20.0mm (不含冷靴座)
机身重量	21g (不含冷靴座)

Specifications

Input	5V \approx 0.4A
Output Power	3W
Color Temperature	3,000K, 4,500K, 6,500K (\pm 300 K)
Light Source	Bi-color Temperature
Illuminance	240lux (0.3m)
CRI Ra (Color Rendering Index)	\geq 95
Number of LEDs	16 pcs (8 warm LEDs + 8 cool LEDs)
Battery Parameters	3.7V / 500mAh / 1.85Wh
Battery Life	65min
Product Dimensions	24.0 \times 24.0 \times 20.0mm / 1.0 \times 1.0 \times 0.8in (excluding cold shoe mount)
Product Weight	21.0g / 0.74oz (excluding cold shoe mount)

Produktparameter

Eingang	5V ~ 0,4A
Ausgangsleistung	3W
Farbtemperatur	3,000K, 4,500K, 6,500K (±300K)
Lichtquelle	Bi-Color
Beleuchtungsstärke	240Lux (bei 0,3m)
CRI Ra (Farbwiedergabeindex)	≥ 95
LEDs	16 LEDs (8x kaltweiß, 8x warmweiß)
Batterieparameter	3,7V / 500mAh / 1,85Wh
Betriebsdauer	65 min
Gehäuseabmessungen	24,0 × 24,0 × 20,0mm / 1,0 × 1,0 × 0,8in (ohne Blitzschuh)
Gehäusegewicht	21,0g / 0,74oz (ohne Blitzschuh)

Paramètres du produit

Entrée	5V ~ 0.4A
Puissance de sortie	3W
Température de couleur	3,000K, 4,500K, 6,500K (±300 K)
Source lumineuse	Bicolore
Éclairage	240Lux (bei 0,3m)
Indice de rendu des couleurs (IRC)	≥ 95
Nombre de LED	16 pièces (8 LED blanc chaud + 8 LED blanc froid)
Paramètres de batterie	3,7V / 500mAh / 1,85Wh
Autonomie	65min
Dimensions du boîtier	24,0 × 24,0 × 20,0mm / 1,0 × 1,0 × 0,8in (hors griffe porte-accessoires)
Poids du boîtier	21,0g / 0,74oz (hors griffe porte-accessoires)

Parametri del prodotto

Ingresso	5V ~ 0,4A
Potenza in uscita	3W
Temperatura colore	3,000K, 4,500K, 6,500K (± 300 K)
Sorgente luminosa	Doppia temperatura colore
Illuminazione	240 lux (0,3m)
IRC Ra (Indice di resa cromatica)	≥ 95
Numero di LED	16 (8 per luce calda e 8 per luce fredda)
Parametri della batteria	3,7V / 500mAh / 1,85Wh
Durata della batteria	65minuti
Dimensioni	24,0 × 24,0 × 20,0mm / 1,0 × 1,0 × 0,8in (escluso attacco a slitta)
Peso	21,0g / 0,74oz (escluso attacco a slitta)

Parámetros del producto

Entrada	5,0V ~ 0,4A
Potencia de salida	3W
Temperatura de color	3,000 K, 4,500 K, 6,500 K (±300K)
Fuente de luz	Doble temperatura de color
Iluminancia	240 Lux (bei 0,3m)
IRC Ra (Índice de reproducción cromática)	≥ 95
Número de LEDs	16 unidades (8 LEDs cálidos y 8 LEDs fríos)
Parámetros de la batería	3,7V / 500 mAh / 1,85Wh
Duración de la batería	65min
Dimensiones del producto	24,0 × 24,0 × 20,0mm / 1,0 × 1,0 × 0,8in (sin soporte de zapata fría)
Peso del producto	21,0g / 0,74oz (sin soporte de zapata fría)

Especificações do produto

Entrada	5,0V ~ 0,4 A
Potência de saída	3W
Temperatura de cor	3,000 K, 4,500 K, 6,500 K (±300K)
Fonte de luz	Dupla temperatura de cor
Iluminância	240 lux (0,3m)
Índice de reprodução de cor (IRC)	≥ 95
Número de LEDs	16 LEDs (8 frias + 8 quentes)
Parâmetros da bateria	3,7V / 500mAh / 1,85Wh
Autonomia da bateria	65min
Dimensões do aparelho	24,0 × 24,0 × 20,0mm / 1,0 × 1,0 × 0,8in (sem sapata fria)
Peso do aparelho	21,0g / 0,74oz (sem sapata fria)

Productparameters

Ingang	5V ~ 0.4A
Uitgangsvermogen	3W
Kleurtemperatuur	3,000 K, 4,500 K, 6,500 K (±300K)
Lichtbron	Tweekleurige temperatuur
Verlichtingssterkte	240 Lux (bei 0,3 m)
CRI Ra (kleurweergave-index)	≥ 95
Aantal leds	16 stuks (8 warme leds + 8 koele leds)
Batterijparameters	3,7V / 500mAh / 1,85Wh
Levensduur batterij	65min
Productafmetingen	24,0 × 24,0 × 20,0mm / 1,0 × 1,0 × 0,8in (exclusief cold shoe-bevestiging)
Productgewicht	21,0g / 0,74oz (exclusief cold shoe-bevestiging)

Produkt parametrar

Ingång	5V ~ 0,4A
Uteffekt	3W
Färgtemperatur	3,000 K, 4,500 K, 6,500 K (±300K)
Ljuskälla	Tvåfärgad temperatur
Belysning	240 lux (0,3m)
CRI Ra (färgåtergivningningsindex)	≥ 95
Antal lysdioder	16 st. (8 varma lysdioder + 8 svala lysdioder)
Parametrar för batteri	3,7V / 500mAh / 1,85Wh
Batteritid	65minuter
Produktens mått	24,0 × 24,0 × 20,0mm / 1,0 × 1,0 × 0,8in (exklusive tillbehörsskofäste)
Produktens vikt	21,0g / 0,74oz (exklusive tillbehörsskofäste)

Service & Warranty

Please keep your original receipt and guarantee card. Be sure the dealer has written on it the date of purchase and SN of the product. These are required for warranty service.

After-sale Warranty Terms

SmallRig products are entitled to warranty services as of the date of payment.

- Electronic products (except V mount battery): 1-year warranty.
- V mount battery: 2-year warranty.
- Non-electronic products: 2-year warranty.

Note: In case of any conflict between our warranty period policy and applicable laws and regulations of the country / region where the products are sold, the latter shall prevail.

This Warranty Does Not Cover

1. If users fail to adhere to the "Operating Instruction" or any "Warnings" stated in the user manual, resulting in a quality failure, it falls outside the scope of warranty coverage.
2. The product identification or SN label is removed or defaced in any way.
3. Product damage caused by problems not attributable to the quality of the products such as improper use of the products.
4. Product damage caused by unauthorized modification, disassembly, repair and other acts.
5. Product damage caused by fires, floods, lightning and other force majeure factors.

Warranty Mode

- For the products within the scope of warranty, SmallRig will repair or replace them on the basis of specific failures; the repaired / replaced products / parts are entitled to the remaining part of the original warranty period.

Contact Information

- You're advised to contact the online customer service personnel of corresponding shopping platform and submit a repair service application.
 - You may also apply for repair service through SmallRig's service email.
- Service Email: support@smallrig.com

Guarantee Card

ID No.	
Item Name	
Purchase Date	
User Name	
Mobile	
Address	
Receipt	

保修条款

请保留您的原始购买单据及保修卡,同时包含您的购买日期、产品序列号等,这些资料质保服务时均需要提供。

售后质保条款

SmallRig产品自下单付款之日起享有质保服务。

- 电子产品(除V口电池): 1年质保。
- V口电池: 2年质保。
- 非电子产品: 2年质保。

注:若销售地国家或地区的适用法律法规有冲突的,以销售地国家或地区有关质保期的法律法规为准。

质保无效说明

1. 当用户违反操作指引或用户手册中“重要提示”任何一条导致的质量失效,不在质保范围内。
2. 产品序列号标识已经被撕毁或无法辨识,不在质保范围。
3. 产品使用不当等非产品本身质量问题,而造成的产品损坏,不在质保范围。
4. 非官方指导的私自改装、拆解、维修等行为而造成的损坏,不在质保范围。
5. 因火灾、水灾、雷击等不可抗拒力造成的产品损坏,不在质保范围。

维修方式

· 属于质保范围的,SmallRig 根据产品具体的故障对产品进行维修或更换;维修后的产品/部件享受原有保修期的剩余时长。

联系方式

- 建议您优先前往相应购买平台联系在线客服,提出产品维修申请。
- 您也可以通过 SmallRig 服务邮箱申请维修服务。

服务邮箱:support@smallrig.com

保修卡

ID 编号	
产品名称	
购买日期	
用户姓名	
用户电话	
用户地址	
购买单据	



GAVMOSA CONSULTORIA, SOCIEDAD
LIMITADA, CASTELLANA 9144, 28046
Madrid, compliance.gavimosa@outlook.com



Sea&Mew Accounting Ltd,
Electric Avenue Vision 25, London,
Enfield EN3 7GD, info@seamew.net

WE ARE HERE FOR YOU
服务与支持

ETICHETTATURA AMBIENTALE
ENVIRONMENTAL LABELING

Manufacturer Email: support@smallrig.com

Manufacturer: Shenzhen Leqi Innovation Co., Ltd.

Add: Rooms 101, 701, 901, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58, Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

Consignor: Shenzhen LC Co., Ltd.

Add: Room 201, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58, Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

制造商: 深圳市乐其创新股份有限公司

地 址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基创新园
4栋101、701、901

委托商: 深圳市乐长科技有限公司

地 址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基创新园
4栋201

LQ-B824-18

Made in China 中国制造

执行标准: GB 7000.1-2015



Séparez les éléments avant de trier



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

